**Salmo 24**

1 [ψαλμὸς](https://www.septuaginta.online/c%C3%B3pia-unidades-de-medida#:~:text=salmo%2C%20hino.%20Nominativo%3A-,%CF%88%CE%B1%CE%BB%CE%BC%CE%BF%CF%82,-%3B%20plural%3A%20%CF%88%CE%B1%CE%BB%CE%BC%CE%BF%CE%B9%3B%20acusativo) τῷ [Δαυΐδ](https://www.septuaginta.online/nomespr%C3%B3prios#:~:text=Davi.%20Nome%20indeclin%C3%A1vel%3A-,%CE%94%CE%B1%CF%85%CE%B9%CE%B4,-.%20Heb.%20%D7%93%D7%95%D7%93%20David) τῆς [μιᾶς](https://www.septuaginta.online/n%C3%BAmeros)

 [σαββάτων](https://www.septuaginta.online/sigma#:~:text=%CF%83%CE%B1%CE%B2%CE%B2%CE%B1%CF%84%CE%BF%CE%B9%CF%82.%20Genitivo%20plural%3A-,%CF%83%CE%B1%CE%B2%CE%B2%CE%B1%CF%84%CF%89%CE%BD,-.%20Heb.%20%D7%A9%D7%91%D7%AA%20shabbath). τοῦ [[Κυρίου](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=Dativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CF%89.%20Genitivo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%85,-.%20Vocativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%B5.%20Acusativo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=dativo%3A κυριω%3B genitivo%3A-,κυριου,-%3B vocativo%3A κυριε%3B em) ἡ [γῆ](https://www.septuaginta.online/gama#:~:text=terra%2C%20nome%20masc.-,Nominativo,-%3A%20%CE%B3%CE%B7%CF%82%3B%20fem.%20%CE%B3%CE%B1%CE%B9) [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) τὸ [πλήρωμα](https://www.septuaginta.online/pi%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3Denchimento%2C%20fartura.%20Nominativo%3A-%2C%CF%80%CE%BB%CE%B7%CF%81%CF%89%CE%BC%CE%B1%2C-%3B%20plural%3A%20%CF%80%CE%BB%CE%B7%CF%81%CF%89%CE%BC%CE%B1%CF%84%CE%B1%3B%20acusativo) αὐτῆς, ἡ οἰκουμένη [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [πάντες](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=Vocativo%20plural%3A%20%CF%80%CE%B1%CE%BD%CF%84%CE%B1%20/-,%CF%80%CE%B1%CE%BD%CF%84%CE%B5%CF%82,-.%20Genitivo%20plural%3A%20%CF%80%CE%B1%CE%BD%CF%84%CF%89%CE%BD) οἱ [κατοικοῦντες](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=presente%3A%20%CE%BA%CE%B1%CF%84%CE%BF%CE%B9%CE%BA%CF%89%CE%BD%20/%20%CE%BA%CE%B1%CF%84%CE%BF%CE%B9%CE%BA%CE%BF%CF%85%CE%BD%20/-,%CE%BA%CE%B1%CF%84%CE%BF%CE%B9%CE%BA%CE%BF%CF%85%CE%BD%CF%84%CE%B5%CF%82,-%2D%20que%20habita%3B%20fem) [ἐν](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=meio%20de%3B%20preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B5%CE%BD,-%3B%20comumente%20%C3%A9%20tradu%C3%A7%C3%A3o) αὐτῇ. 2 αὐτὸς [ἐπὶ](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=por%2C%20diante%2C%20contra%3A-,%CE%B5%CF%80%CE%B9,-.%20Comumente%20tradu%C3%A7%C3%A3o%20da) [θαλασσῶν](https://www.septuaginta.online/th%C3%AAta#:~:text=%CE%B8%CE%B1%CE%BB%CE%B1%CF%83%CF%83%CE%B1%CE%B9%CF%82.%20Genitivo%20plural%3A-,%CE%B8%CE%B1%CE%BB%CE%B1%CF%83%CF%83%CF%89%CE%BD,-.%20Heb.%20%D7%99%D7%9D%20%2D%20yam) ἐθεμελίωσεν αὐτὴν [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [ἐπὶ](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=por%2C%20diante%2C%20contra%3A-,%CE%B5%CF%80%CE%B9,-.%20Comumente%20tradu%C3%A7%C3%A3o%20da) [ποταμῶν](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=%CF%80%CE%BF%CF%84%CE%B1%CE%BC%CE%BF%CF%85%CF%82.%20Genitivo%20plural%3A-,%CF%80%CE%BF%CF%84%CE%B1%CE%BC%CF%89%CE%BD,-.%20Dativo%20plural%3A%20%CF%80%CE%BF%CF%84%CE%B1%CE%BC%CE%BF%CE%B9%CF%82) [ἡτοίμασεν](https://www.septuaginta.online/epsylon#:~:text=preparaste%3B%203%C2%AA%20pessoa%3A-,%CE%B7%CF%84%CE%BF%CE%B9%CE%BC%CE%B1%CF%83%CE%B5%CE%BD,-/%20%CE%B7%CF%84%CE%BF%CE%B9%CE%BC%CE%B7%CF%83%CE%B5%CE%BD%20/%20%CE%B7%CF%84%CE%BF%CE%B9%CE%BC%CE%B1%CF%83%CE%B8%CE%B7%20%2D%20preparou) αὐτήν. 3 τίς [ἀναβήσεται](https://www.septuaginta.online/alfa#:~:text=subir%C3%A1s%3B%203%C2%AA%20pessoa%3A-,%CE%B1%CE%BD%CE%B1%CE%B2%CE%B7%CF%83%CE%B5%CF%84%CE%B1%CE%B9,-%2D%20subir%C3%A1%3B%201%C2%AA%20plural) [εἰς](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=a%2C%20a%2C%20preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B5%CE%B9%CF%82,-.%20Comumente%20%C3%A9%20tradu%C3%A7%C3%A3o) τὸ

 [ὄρος](https://www.septuaginta.online/omicron#:~:text=monte%2C%20montanha.%20Nominativo%3A-,%CE%BF%CF%81%CE%BF%CF%82,-/%20%CE%BF%CF%81%CE%B7.%20Acusativo%3A%20%CE%BF%CF%81%CE%B7) τοῦ [[Κυρίου](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=Dativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CF%89.%20Genitivo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%85,-.%20Vocativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%B5.%20Acusativo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=dativo%3A κυριω%3B genitivo%3A-,κυριου,-%3B vocativo%3A κυριε%3B em) [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) τίς [στήσεται](https://www.septuaginta.online/iota#:~:text=%C3%A1s%3B%203%C2%AA%20pessoa%3A-,%CF%83%CF%84%CE%B7%CF%83%CE%B5%CF%84%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20por%2Dse%2D%C3%A1) [ἐν](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=meio%20de%3B%20preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B5%CE%BD,-%3B%20comumente%20%C3%A9%20tradu%C3%A7%C3%A3o) [τόπῳ](https://www.septuaginta.online/tau#:~:text=Genitivo%3A%20%CF%84%CE%BF%CF%80%CE%BF%CF%85.%20Dativo%3A-,%CF%84%CE%BF%CF%80%CF%89,-.%20Acusativo%20plural%3A%20%CF%84%CE%BF%CF%80%CE%BF%CF%85%CF%82) [ἁγίῳ](https://www.septuaginta.online/adjetivos#:~:text=fem.%20%CE%B1%CE%B3%CE%B9%CE%B1%CF%82.%20Dativo%3A-,%CE%B1%CE%B3%CE%B9%CF%89,-%3B%20fem.%20%CE%B1%CE%B3%CE%B9%CE%B1.%20Vocativo) αὐτοῦ; 4 [ἀθῷος](https://www.septuaginta.online/adjetivos#:~:text=culpa%2C%20inocente.%20Nominativo%3A-,%CE%B1%CE%B8%CF%89%CE%BF%CF%82,-/%20%CE%B1%CE%B8%CF%89%CE%BF%CE%BD%3B%20plural%3A%20%CE%B1%CE%B8%CF%89%CE%B1) [χερσὶ](https://www.septuaginta.online/chi#:~:text=Dativo%20plural%20fem.%3A-,%CF%87%CE%B5%CF%81%CF%83%CE%B9%CE%BD,-.%20Vocativo%20Plural%20fem) [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [καθαρὸς](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=puro%2C%20limpo.%20Nominativo%3A-,%CE%BA%CE%B1%CE%B8%CE%B1%CF%81%CE%BF%CF%82,-%3B%20fem.%20%CE%BA%CE%B1%CE%B8%CE%B1%CF%81%CE%B1.%20Acusativo) τῇ [καρδίᾳ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=Genitivo%3A%20%CE%BA%CE%B1%CF%81%CE%B4%CE%B9%CE%B1%CF%82.%20Dativo%3A-,%CE%BA%CE%B1%CF%81%CE%B4%CE%B9%CE%B1,-.%20Vocativo%3A%20%CE%BA%CE%B1%CF%81%CE%B4%CE%B9%CE%B1.%20Genitivo), ὃς [οὐκ](https://www.septuaginta.online/adv%C3%A9rbios#:~:text=adv%C3%A9rbio%20de%20nega%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%BF%CF%85%CE%BA,-.%20Heb.%20%D7%9C%D7%90%C2%A0%20lo) [ἔλαβεν](https://www.septuaginta.online/lambda#:~:text=ειληφεν – toma%3B  aoristo%3A-,ελαβεν,-– tomou%3B aoristo imperativo) [ἐπὶ](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=por%2C%20diante%2C%20contra%3A-,%CE%B5%CF%80%CE%B9,-.%20Comumente%20tradu%C3%A7%C3%A3o%20da) ματαίῳ τὴν [ψυχὴν](https://www.septuaginta.online/psi#:~:text=dos desejos%3B acusativo%3A-,ψυχην,-%3B genitivo%3A ψυχης) αὐτοῦ [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [οὐκ](https://www.septuaginta.online/adv%C3%A9rbios#:~:text=adv%C3%A9rbio%20de%20nega%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%BF%CF%85%CE%BA,-.%20Heb.%20%D7%9C%D7%90%C2%A0%20lo) [ὤμοσεν](https://www.septuaginta.online/omicron#:~:text=3%C2%AA%20pessoa%3A%20%CF%89%CE%BC%CE%BF%CF%83%CE%B5%20/-,%CF%89%CE%BC%CE%BF%CF%83%CE%B5%CE%BD,-%2D%20jurou%3B%201%C2%AA%20plural) [ἐπὶ](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=por%2C%20diante%2C%20contra%3A-,%CE%B5%CF%80%CE%B9,-.%20Comumente%20tradu%C3%A7%C3%A3o%20da) [δόλῳ](https://www.septuaginta.online/delta#:~:text=Genitivo%3A%20%CE%B4%CE%BF%CE%BB%CE%BF%CF%85.%20Dativo%3A-,%CE%B4%CE%BF%CE%BB%CF%89,-.%20Acusativo%20plural%3A%20%CE%B4%CE%BF%CE%BB%CE%BF%CF%85%CF%82) τῷ [πλησίον](https://www.septuaginta.online/adv%C3%A9rbios#:~:text=vizinho%2C%20amigo.%20Indeclin%C3%A1vel%3A-,%CF%80%CE%BB%CE%B7%CF%83%CE%B9%CE%BF%CE%BD,-.%20Heb.%20%D7%A8%D7%A2%D7%94%20re%E2%80%99ah) αὐτοῦ.

5 οὗτος [λήψεται](https://www.septuaginta.online/lambda#:~:text=plural%3A%20%CE%BB%CE%B7%CE%BC%CF%86%CE%B8%CE%B7%CF%83%CE%BF%CE%BD%CF%84%CE%B1%CE%B9%20%2D%20tomar%C3%A3o.-,Futuro%20m%C3%A9dio,-%3A%202%C2%AA%20pessoa%3A%20%CE%BB%CE%B7%CE%BC%CF%88%CE%B7) [εὐλογίαν](https://www.septuaginta.online/epsylon#:~:text=Dativo%3A%20%CE%B5%CF%85%CE%BB%CE%BF%CE%B3%CE%B9%CE%B1.%20Acusativo%3A-,%CE%B5%CF%85%CE%BB%CE%BF%CE%B3%CE%B9%CE%B1%CE%BD,-.%20Genitivo%3A%20%CE%B5%CF%85%CE%BB%CE%BF%CE%B3%CE%B9%CE%B1%CF%82.%20Acusativo) [παρὰ](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=lado%20de.%20Preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CF%80%CE%B1%CF%81%CE%B1,-.%20Pode%20ser%20a) [[Κυρίου](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=Dativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CF%89.%20Genitivo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%85,-.%20Vocativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%B5.%20Acusativo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=dativo%3A κυριω%3B genitivo%3A-,κυριου,-%3B vocativo%3A κυριε%3B em) καὶ [ἐλεημοσύνην](https://www.septuaginta.online/epsylon#:~:text=fem.%20%CE%B5%CE%BB%CE%B5%CE%B7%CE%BC%CE%BF%CF%83%CF%85%CE%BD%CE%B1%CE%B9.%20Acusativo%3A-,%CE%B5%CE%BB%CE%B5%CE%B7%CE%BC%CE%BF%CF%83%CF%85%CE%BD%CE%B7%CE%BD,-.%20Genitivo%3A%20%CE%B5%CE%BB%CE%B5%CE%B7%CE%BC%CE%BF%CF%83%CF%85%CE%BD%CE%B7%CF%82.%20Dativo) [παρὰ](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=lado%20de.%20Preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CF%80%CE%B1%CF%81%CE%B1,-.%20Pode%20ser%20a) [Θεοῦ](https://www.septuaginta.online/th%C3%AAta#:~:text=Dativo%3A%20%CE%B8%CE%B5%CF%89.%20Genitivo%3A-,%CE%B8%CE%B5%CE%BF%CF%85,-.%20Vocativo%3A%20%CE%B8%CE%B5%CE%B5.%20Acusativo) σωτῆρος αὐτοῦ.

6 αὕτη ἡ [γενεὰ](https://www.septuaginta.online/gama#:~:text=guenea%2C%20gera%C3%A7%C3%A3o.%20Nominativo%3A-,%CE%B3%CE%B5%CE%BD%CE%B5%CE%B1,-.%20Dativo%3A%20%CE%B3%CE%B5%CE%BD%CE%B5%CE%B1.%20Acusativo) [ζητούντων](https://www.septuaginta.online/dz%C3%AAta#:~:text=que%20procuram%3B%20(genitivo)%3A-,%CE%B6%CE%B7%CF%84%CE%BF%CF%85%CE%BD%CF%84%CF%89%CE%BD,-%E2%80%93%20dos%20que%20procuram) τὸν [Κύριον](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=Nominativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%82.%20Acusativo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CE%BD,-.%20Dativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CF%89.%20Genitivo), [ζητούντων](https://www.septuaginta.online/dz%C3%AAta#:~:text=que%20procuram%3B%20(genitivo)%3A-,%CE%B6%CE%B7%CF%84%CE%BF%CF%85%CE%BD%CF%84%CF%89%CE%BD,-%E2%80%93%20dos%20que%20procuram) τὸ [πρόσωπον](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=rosto%2C presença%3B acusativo%3A-,προσωπον,-%3B genitivo%3A προσωπου%3B acusativo) τοῦ [Θεοῦ](https://www.septuaginta.online/th%C3%AAta#:~:text=Dativo%3A%20%CE%B8%CE%B5%CF%89.%20Genitivo%3A-,%CE%B8%CE%B5%CE%BF%CF%85,-.%20Vocativo%3A%20%CE%B8%CE%B5%CE%B5.%20Acusativo) [[᾿Ιακώβ](https://www.septuaginta.online/nomespr%C3%B3prios#:~:text=Tiago.%20Nome%20indeclin%C3%A1vel%3A-,%CE%99%CE%B1%CE%BA%CF%89%CE%B2,-.%20Heb.%20%D7%99%D7%A2%D7%A7%D7%91%20%C2%A0Ya%E2%80%99akov)](https://www.septuaginta.online/nomespr%C3%B3prios#:~:text=Ιακωβ – Yakôb%2C Jacó%2C Tiago) [διάψαλμα](https://www.septuaginta.online/c%C3%B3pia-unidades-de-medida#:~:text=palsa%20musical.%20Nominativo%3A-,%CE%B4%CE%B9%CE%B1%CF%88%CE%B1%CE%BB%CE%BC%CE%B1,-%3B%20acusativo%3A%20%CE%B4%CE%B9%CE%B1%CF%88%CE%B1%CE%BB%CE%BC%CE%B1%3B%20genitivo).

7 [[ἄρατε](https://www.septuaginta.online/alfa#:~:text=eleve%3B%202%C2%AA%20plural%3A-,%CE%B1%CF%81%CE%B1%CF%84%CE%B5,-%E2%80%93%20elevai.%20Aoristo%20infinitivo)](https://www.septuaginta.online/alfa#:~:text=aoristo imperativo plural%3A-,αρατε,-– levantai%3B Heb. על) [πύλας](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=%CF%80%CF%85%CE%BB%CE%B7.%20Acusativo%20plural%3A-,%CF%80%CF%85%CE%BB%CE%B1%CF%82,-.%20Genitivo%20plural%3A%20%CF%80%CF%85%CE%BB%CF%89%CE%BD), οἱ [ἄρχοντες](https://www.septuaginta.online/alfa#:~:text=que%20governam%3B%20(vocativo)%3A-,%CE%B1%CF%81%CF%87%CE%BF%CE%BD%CF%84%CE%B5%CF%82,-/%20%CE%B1%CF%81%CF%87%CE%BF%CF%85%CF%83%CE%B1%CE%B9%20%E2%80%93%20que%20governam) ὑμῶν, καὶ ἐπάρθητε, [πύλαι](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=port%C3%A3o.%20Nominativo%3A%20%CF%80%CF%85%CE%BB%CE%B7%20/-,%CF%80%CF%85%CE%BB%CE%B1%CE%B9,-.%20Acusativo%3A%20%CF%80%CF%85%CE%BB%CE%B7%CE%BD.%20Genitivo) αἰώνιοι, [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [εἰσελεύσεται](https://www.septuaginta.online/epsylon#:~:text=entrar%C3%A1s%3B%203%C2%AA%20pessoa%3A-,%CE%B5%CE%B9%CF%83%CE%B5%CE%BB%CE%B5%CF%85%CF%83%CE%B5%CF%84%CE%B1%CE%B9,-%2D%20entrar%C3%A1%3B%201%C2%AA%20plural) ὁ [βασιλεὺς](https://www.septuaginta.online/beta#:~:text=basileus%2C%20rei.%20Nominativo%3A-,%CE%B2%CE%B1%CF%83%CE%B9%CE%BB%CE%B5%CF%85%CF%82,-/%20%CE%B2%CE%B1%CF%83%CE%B9%CE%BB%CE%B5%CE%B9%CF%82%20plural%3A%20%CE%B2%CE%B1%CF%83%CE%B9%CE%BB%CE%B5%CE%B9%CF%82) τῆς [δόξης](https://www.septuaginta.online/delta#:~:text=Acusativo%3A%20%CE%B4%CE%BF%CE%BE%CE%B1%CE%BD.%20Genitivo%3A-,%CE%B4%CE%BF%CE%BE%CE%B7%CF%82,-.%20Dativo%3A%20%CE%B4%CE%BF%CE%BE%CE%B7.%20Acusativo).

8 τίς ἐστιν οὗτος ὁ [βασιλεὺς](https://www.septuaginta.online/beta#:~:text=basileus%2C%20rei.%20Nominativo%3A-,%CE%B2%CE%B1%CF%83%CE%B9%CE%BB%CE%B5%CF%85%CF%82,-/%20%CE%B2%CE%B1%CF%83%CE%B9%CE%BB%CE%B5%CE%B9%CF%82%20plural%3A%20%CE%B2%CE%B1%CF%83%CE%B9%CE%BB%CE%B5%CE%B9%CF%82) τῆς [δόξης](https://www.septuaginta.online/delta#:~:text=Acusativo%3A%20%CE%B4%CE%BF%CE%BE%CE%B1%CE%BD.%20Genitivo%3A-,%CE%B4%CE%BF%CE%BE%CE%B7%CF%82,-.%20Dativo%3A%20%CE%B4%CE%BF%CE%BE%CE%B7.%20Acusativo);  [[[[[Κύριος](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=YHWH%2C%20YHVH.%20Nominativo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%82,-.%20Acusativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CE%BD.%20Dativo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=que se assenhora%3B-,κυριος,-– kurios%2C senhor%2C amo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=YHWH%2C%20YHVH.%20Nominativo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%82,-.%20Acusativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CE%BD.%20Dativo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=que se assenhora%3B-,κυριος,-– kurios%2C senhor%2C amo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=que se assenhora%3B-,κυριος,-– kurios%2C senhor%2C amo) κραταιὸς [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) δυνατός,  [[[[[Κύριος](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=YHWH%2C%20YHVH.%20Nominativo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%82,-.%20Acusativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CE%BD.%20Dativo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=que se assenhora%3B-,κυριος,-– kurios%2C senhor%2C amo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=YHWH%2C%20YHVH.%20Nominativo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%82,-.%20Acusativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CE%BD.%20Dativo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=que se assenhora%3B-,κυριος,-– kurios%2C senhor%2C amo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=que se assenhora%3B-,κυριος,-– kurios%2C senhor%2C amo) [δυνατὸς](https://www.septuaginta.online/adjetivos#:~:text=poderoso%2C%20forte.%20Nominativo%3A-,%CE%B4%CF%85%CE%BD%CE%B1%CF%84%CE%BF%CF%82,-/%20%CE%B4%CF%85%CE%BD%CE%B1%CF%84%CE%BF%CE%BD%20/%20%CE%B4%CF%85%CE%BD%CE%B1%CF%84%CE%B1%3B%20plural) [ἐν](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=meio%20de%3B%20preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B5%CE%BD,-%3B%20comumente%20%C3%A9%20tradu%C3%A7%C3%A3o) [πολέμῳ](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=Genitivo%3A%20%CF%80%CE%BF%CE%BB%CE%B5%CE%BC%CE%BF%CF%85.%20Dativo%3A-,%CF%80%CE%BF%CE%BB%CE%B5%CE%BC%CF%89,-.%20Acusativo%20plural%3A%20%CF%80%CE%BF%CE%BB%CE%B5%CE%BC%CE%BF%CF%85%CF%82).

1 Salmo ao David, ao um

dos shabbatot.Do Senhor a terra e a plenitude dela, o mundo habitado e

 todos os que habitam nele. 2

 Ele sobre águas fundou

 a ela, e sobre rios preparou

 a ela. 3 Quem subirá ao

monte do Senhor, e quem se porá ao lugar santo dele? 4 Inocente mãos

 e puro de coração, que não

tomou sobre à vaidade alma, nem fará juramento para enganar. 5 Ele receberá a bendição do Senhor e a justiça do Deus da sua salvação. 6 Esta é a geração da sua predicação, que desejam a tua face, Jacó. (Selá!) 7 Levantai portões as vossas extremidades; fazei suspender o portão ó entradas eternas, e entrará o rei da majestade. 8 Quem é este rei da majestade? O Senhor valente e corajoso, o Senhor corajoso da guerra.

não

 [ὡς](https://www.septuaginta.online/%C3%B4mega#:~:text=acordo%20com.%20Conjun%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CF%89%CF%82,-.%20Heb.%20%D7%9B%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20kasher) [λέων](https://www.septuaginta.online/lambda#:~:text=leon%2C%20le%C3%A3o.%20Nominativo%3A-,%CE%BB%CE%B5%CF%89%CE%BD,-.%20Acusativo%3A%20%CE%BB%CE%B5%CE%BF%CE%BD%CF%84%CE%B1%3B%20plural) ἁρπάζων [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) ὠρυόμενος. 14 [ὡσεὶ](https://www.septuaginta.online/adv%C3%A9rbios#:~:text=como%2C%20semelhante.%20Adv%C3%A9rbio%3A-,%CF%89%CF%83%CE%B5%CE%B9,-.%20Embora%20no%20grego) [ὕδωρ](https://www.septuaginta.online/ypsilon#:~:text=ud%C3%B4r%2C%20%C3%A1gua.%20Nominativo%3A-,%CF%85%CE%B4%CF%89%CF%81,-.%20Plural%3A%20%CF%85%CE%B4%CE%B1%CF%84%CE%B1.%20Acusativo)

 [ἐξεχύθην](https://www.septuaginta.online/epsylon%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3D1%C2%AA%20pessoa%3A%20%CE%B5%CE%BE%CE%B5%CF%87%CE%B5%CE%B1%20/-%2C%CE%B5%CE%BE%CE%B5%CF%87%CF%85%CE%B8%CE%B7%CE%BD%2C-%E2%80%93%20derramei%3B%202%C2%AA%20pessoa), [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) διεσκορπίσθη [πάντα](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=πασαν. Acusativo plural%3A-,παντα,-.Genitivo%3A παντος. Genitivo) τὰ [ὀστᾶ](https://www.septuaginta.online/omicron#:~:text=%CE%BF%CF%83%CF%84%CE%BF%CF%85%CE%BD.%20Genitivo%3A%20%CE%BF%CF%83%CF%84%CE%B5%CE%BF%CF%85.-,Acusativo%20plural,-%3A%20%CE%BF%CF%83%CF%84%CE%B5%CE%B1.%20Genitivo%20plural) μου, [ἐγενήθη](https://www.septuaginta.online/gama#:~:text=surgiste%3B%203%C2%AA%20pessoa%3A-,%CE%B5%CE%B3%CE%B5%CE%BD%CE%B7%CE%B8%CE%B7,-%E2%80%93%20surgiu%3B%201%C2%AA%20plural) ἡ

 [καρδία](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=lev%2C%20cora%C3%A7%C3%A3o.%20Nominativo%3A-,%CE%BA%CE%B1%CF%81%CE%B4%CE%B9%CE%B1,-.%20Acusativo%3A%20%CE%BA%CE%B1%CF%81%CE%B4%CE%B9%CE%B1%CE%BD.%20Genitivo) μου [ὡσεὶ](https://www.septuaginta.online/adv%C3%A9rbios#:~:text=como%2C%20semelhante.%20Adv%C3%A9rbio%3A-,%CF%89%CF%83%CE%B5%CE%B9,-.%20Embora%20no%20grego) κηρὸς τηκόμενος [ἐν](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=meio%20de%3B%20preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B5%CE%BD,-%3B%20comumente%20%C3%A9%20tradu%C3%A7%C3%A3o) [μέσῳ](https://www.septuaginta.online/mu#:~:text=%CE%BC%CE%B5%CF%83%CE%BF%CF%85%20/%20%CE%BC%CE%B5%CF%83%CE%B7%CF%82.%20Dativo%3A-,%CE%BC%CE%B5%CF%83%CF%89,-/%20%CE%BC%CE%B5%CF%83%CE%B7.%20Vocativo%3A%20%CE%BC%CE%B5%CF%83%CE%BF%CE%BD) τῆς [κοιλίας](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=Acusativo%3A%20%CE%BA%CE%BF%CE%B9%CE%BB%CE%B9%CE%B1%CE%BD.%20Genitivo%3A-,%CE%BA%CE%BF%CE%B9%CE%BB%CE%B9%CE%B1%CF%82,-.%20Dativo%3A%20%CE%BA%CE%BF%CE%B9%CE%BB%CE%B9%CE%B1.%20Acusativo) μου 15 [ἐξηράνθη](https://www.septuaginta.online/c%C3%B3pia-nu#:~:text=3%C2%AA%20pessoa%3A%20%CE%B5%CE%BE%CE%B7%CF%81%CE%B1%CE%BD%CE%B5%CE%BD%20/-,%CE%B5%CE%BE%CE%B7%CF%81%CE%B1%CE%BD%CE%B8%CE%B7,-%E2%80%93%20secou%3B%203%C2%AA%20plural) [ὡσεὶ](https://www.septuaginta.online/adv%C3%A9rbios#:~:text=como%2C%20semelhante.%20Adv%C3%A9rbio%3A-,%CF%89%CF%83%CE%B5%CE%B9,-.%20Embora%20no%20grego) [ὄστρακον](https://www.septuaginta.online/omicron%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3D%CE%BF%CF%83%CF%84%CF%81%CE%B1%CE%BA%CE%BF%CF%82%20/%20%CE%BF%CF%83%CF%84%CF%81%CE%B1%CE%BA%CE%BF%CE%BD%3B%20acusativo%3A-%2C%CE%BF%CF%83%CF%84%CF%81%CE%B1%CE%BA%CE%BF%CE%BD%2C-%3B%20genitivo%3A%20%CE%BF%CF%83%CF%84%CF%81%CE%B1%CE%BA%CE%BF%CF%85%3B%20dativo) ἡ [ἰσχύς](https://www.septuaginta.online/iota#:~:text=for%C3%A7a%2C%20poder.%20Nominativo%3A-,%CE%B9%CF%83%CF%87%CF%85%CF%82,-.%20Acusativo%3A%20%CE%B9%CF%83%CF%87%CF%85%CE%BD.%20Genitivo)

 μου, [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) ἡ [γλῶσσά](https://www.septuaginta.online/gama#:~:text=linguagem%2C%20l%C3%ADngua.%20Nominativo%3A-,%CE%B3%CE%BB%CF%89%CF%83%CF%83%CE%B1,-.%20Acusativo%3A%20%CE%B3%CE%BB%CF%89%CF%83%CF%83%CE%B1%CE%BD.%20Genitivo) μου κεκόλληται τῷ [λάρυγγί](https://www.septuaginta.online/lambda%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3Dgenitivo%3A%20%CE%BB%CE%B1%CF%81%CF%85%CE%B3%CE%B3%CE%BF%CF%82%3B%20dativo%3A-%2C%CE%BB%CE%B1%CF%81%CF%85%CE%B3%CE%B3%CE%B9%2C-.%20Heb.%20%D7%92%D7%A8%D7%95%D7%9F%20gueron) μου, [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [εἰς](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=a%2C%20a%2C%20preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B5%CE%B9%CF%82,-.%20Comumente%20%C3%A9%20tradu%C3%A7%C3%A3o) [χοῦν](https://www.septuaginta.online/chi#:~:text=areia%2C terra%3B acusativo%3A-,χουν,-%3B genitivo%3A χοός%3B Heb) [θανάτου](https://www.septuaginta.online/th%C3%AAta#:~:text=Acusativo%3A%20%CE%B8%CE%B1%CE%BD%CE%B1%CF%84%CE%BF%CE%BD.%20Genitivo%3A-,%CE%B8%CE%B1%CE%BD%CE%B1%CF%84%CE%BF%CF%85,-.%20Dativo%3A%20%CE%B8%CE%B1%CE%BD%CE%B1%CF%84%CF%89.%20Vocativo) κατήγαγές με. 16 [ὅτι](https://www.septuaginta.online/omicron#:~:text=%CE%BF%CF%84%CE%B9%20%E2%80%93%20oti%2C%20conjun%C3%A7%C3%A3o) ἐκύκλωσάν με [κύνες](https://www.septuaginta.online/kapa%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3DNominativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%89%CE%BD%3B%20plural%3A-%2C%CE%BA%CF%85%CE%BD%CE%B5%CF%82%2C-%3B%20acusativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CE%BD%CE%B1%3B%20genitivo) [πολλοί](https://www.septuaginta.online/pi%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3DNominativo%3A%20%CF%80%CE%BF%CE%BB%CF%85%CF%82%3B%20plural%3A-%2C%CF%80%CE%BF%CE%BB%CE%BB%CE%BF%CE%B9%2C-.%20fem.%20%CF%80%CE%BF%CE%BB%CE%BB%CE%B7%3B%20plural), [συναγωγὴ](https://www.septuaginta.online/sigma#:~:text=essa%20conota%C3%A7%C3%A3o.%20Nominativo%3A-,%CF%83%CF%85%CE%BD%CE%B1%CE%B3%CF%89%CE%B3%CE%B7,-%3B%20plural%3A%20%CF%83%CF%85%CE%BD%CE%B1%CE%B3%CF%89%CE%B3%CE%B1%CF%82%3B%20fem) [πονηρευομένων](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=que%20prejudicam%3B%20(genitivo)%3A-,%CF%80%CE%BF%CE%BD%CE%B7%CF%81%CE%B5%CF%85%CE%BF%CE%BC%CE%B5%CE%BD%CF%89%CE%BD,-%E2%80%93%20dos%20que%20prejudicam) περιέσχον με, [ὤρυξαν](https://www.septuaginta.online/omicron#:~:text=cavastes%3B%203%C2%AA%20plural%3A-,%CF%89%CF%81%CF%85%CE%BE%CE%B1%CE%BD,-%2D%20cavaram.%20Aoristo%20imperativo) [χεῖράς](https://www.septuaginta.online/chi#:~:text=%CF%87%CE%B5%CE%B9%CF%81.%20Acusativo%20plural%3A-,%CF%87%CE%B5%CE%B9%CF%81%CE%B1%CF%82,-.%20Genitivo%20plural%3A%20%CF%87%CE%B5%CE%B9%CF%81%CF%89%CE%BD)

 μου [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [πόδας](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=%CF%80%CE%BF%CF%83%CE%B9.%20Acusativo%20plural%3A-,%CF%80%CE%BF%CE%B4%CE%B1%CF%82,-.%20Genitivo%20plural%3A%20%CF%80%CE%BF%CE%B4%CF%89%CE%BD). 17 ἐξηρίθμησαν [πάντα](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=πασαν. Acusativo plural%3A-,παντα,-.Genitivo%3A παντος. Genitivo) τὰ [ὀστᾶ](https://www.septuaginta.online/omicron#:~:text=%CE%BF%CF%83%CF%84%CE%BF%CF%85%CE%BD.%20Genitivo%3A%20%CE%BF%CF%83%CF%84%CE%B5%CE%BF%CF%85.-,Acusativo%20plural,-%3A%20%CE%BF%CF%83%CF%84%CE%B5%CE%B1.%20Genitivo%20plural) μου, αὐτοὶ [δὲ](https://www.septuaginta.online/delta#:~:text=ent%C3%A3o%2C%20e.%20Part%C3%ADcula%3A-,%CE%B4%CE%B5,-.%20comumente%20%C3%A9%20tradu%C3%A7%C3%A3o) κατενόησαν [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) ἐπεῖδόν με.

18 διεμερίσαντο τὰ [ἱμάτιά](https://www.septuaginta.online/iota#:~:text=%CE%B9%CE%BC%CE%B1%CF%84%CE%B9%CF%89.%20Acusativo%20plural%3A-,%CE%B9%CE%BC%CE%B1%CF%84%CE%B9%CE%B1,-.%20Genitivo%20plural%3A%20%CE%B9%CE%BC%CE%B1%CF%84%CE%B9%CF%89%CE%BD) μου ἑαυτοῖς [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [ἐπὶ](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=por%2C%20diante%2C%20contra%3A-,%CE%B5%CF%80%CE%B9,-.%20Comumente%20tradu%C3%A7%C3%A3o%20da) τὸν [ἱματισμόν](https://www.septuaginta.online/iota#:~:text=Nominativo%3A%20%CE%B9%CE%BC%CE%B1%CF%84%CE%B9%CF%83%CE%BC%CE%BF%CF%82.%20Acusativo%3A-,%CE%B9%CE%BC%CE%B1%CF%84%CE%B9%CF%83%CE%BC%CE%BF%CE%BD,-.%20Genitivo%3A%20%CE%B9%CE%BC%CE%B1%CF%84%CE%B9%CF%83%CE%BC%CE%BF%CF%85.%20Dativo)

 μου ἔβαλον [κλῆρον](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=plural%3A%20%CE%BA%CE%BB%CE%B7%CF%81%CE%BF%CE%B9.%20Acusativo%3A-,%CE%BA%CE%BB%CE%B7%CF%81%CE%BF%CE%BD,-.%20Genitivo%3A%20%CE%BA%CE%BB%CE%B7%CF%81%CE%BF%CF%85.%20Dativo). 19 σὺ [δέ](https://www.septuaginta.online/delta#:~:text=ent%C3%A3o%2C%20e.%20Part%C3%ADcula%3A-,%CE%B4%CE%B5,-.%20comumente%20%C3%A9%20tradu%C3%A7%C3%A3o),

 [Κύριε](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=Genitivo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%85.%20Vocativo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%B5,-.%20Acusativo%20plural%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%85%CF%82), [μὴ](https://www.septuaginta.online/adv%C3%A9rbios#:~:text=adv%C3%A9rbio%20de%20nega%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%BC%CE%B7,-.%20Heb.%20%D7%9C%D7%90%C2%A0%20lo) μακρύνῃς τὴν [βοήθειάν](https://www.septuaginta.online/beta%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3DNominativo%3A%20%CE%B2%CE%BF%CE%B7%CE%B8%CE%B5%CE%B9%CE%B1%3B%20acusativo%3A-%2C%CE%B2%CE%BF%CE%B7%CE%B8%CE%B5%CE%B9%CE%B1%CE%BD%2C-%3B%20genitivo%3A%20%CE%B2%CE%BF%CE%B7%CE%B8%CE%B5%CE%B9%CE%B1%CF%82%3B%20dativo) μου [ἀπ᾿](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=meio%20de.%20Preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B1%CF%80,-.%20Comumente%20tradu%C3%A7%C3%A3o%20da) ἐμοῦ, [εἰς](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=a%2C%20a%2C%20preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B5%CE%B9%CF%82,-.%20Comumente%20%C3%A9%20tradu%C3%A7%C3%A3o) τὴν ἀντίληψίν μου πρόσχες. 20 [ρῦσαι](https://www.septuaginta.online/rho#:~:text=imperativo%3A%202%C2%AA%20pessoa%3A-,%CF%81%CF%85%CF%83%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20resgata%3B%203%C2%AA%20pessoa) [ἀπὸ](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=meio%20de.%20Preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B1%CF%80%CE%BF,-.%20Comumente%20tradu%C3%A7%C3%A3o%20da) [ῥομφαίας](https://www.septuaginta.online/rho%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3DAcusativo%3A%20%CF%81%CE%BF%CE%BC%CF%86%CE%B1%CE%B9%CE%B1%CE%BD.%20Genitivo%3A-%2C%CF%81%CE%BF%CE%BC%CF%86%CE%B1%CE%B9%CE%B1%CF%82%2C-.%20Dativo%3A%20%CF%81%CE%BF%CE%BC%CF%86%CE%B1%CE%B9%CE%B1.%20Vocativo) τὴν [ψυχήν](https://www.septuaginta.online/psi#:~:text=fem.%20%CF%88%CF%85%CF%87%CE%B1%CE%B9.%20Acusativo%3A-,%CF%88%CF%85%CF%87%CE%B7%CE%BD,-.%20Dativo%3A%20%CF%88%CF%85%CF%87%CE%B7.%20Genitivo)

 μου, [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [ἐκ](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=parte%20de.%20Preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B5%CE%BA,-.%20Comumente%20%C3%A9%20utilizado) [χειρὸς](https://www.septuaginta.online/chi#:~:text=fem.%3A%20%CF%87%CE%B5%CE%B9%CF%81%CE%B1.%20Genitivo%3A-,%CF%87%CE%B5%CE%B9%CF%81%CE%BF%CF%82,-.%20Dativo%3A%20%CF%87%CE%B5%CE%B9%CF%81%CE%B9.%20Vocativo) [κυνὸς](https://www.septuaginta.online/kapa%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3Dacusativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CE%BD%CE%B1%3B%20genitivo%3A-%2C%CE%BA%CF%85%CE%BD%CE%BF%CF%82%2C-%3B%20dativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CE%BD%CE%B9%3B%20acusativo) τὴν [μονογενῆ](https://www.septuaginta.online/adjetivos%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3Dplural%3A%20%CE%BC%CE%BF%CE%BD%CE%BF%CE%B3%CE%B5%CE%BD%CE%B5%CE%B9%CF%82%3B%20acusativo%3A-%2C%CE%BC%CE%BF%CE%BD%CE%BF%CE%B3%CE%B5%CE%BD%CE%B7%2C-/%20%CE%BC%CE%BF%CE%BD%CE%BF%CE%B3%CE%B5%CE%BD%CE%B5%CF%82%3B%20genitivo%3A%20%CE%BC%CE%BF%CE%BD%CE%BF%CE%B3%CE%B5%CE%BD%CE%BF%CF%85%CF%82) μου 21 σῶσόν με [ἐκ](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=parte%20de.%20Preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B5%CE%BA,-.%20Comumente%20%C3%A9%20utilizado) [στόματος](https://www.septuaginta.online/sigma#:~:text=Acusativo%3A%20%CF%83%CF%84%CE%BF%CE%BC%CE%B1.%20Genitivo%3A-,%CF%83%CF%84%CE%BF%CE%BC%CE%B1%CF%84%CE%BF%CF%82,-.%20Dativo%3A%20%CF%83%CF%84%CE%BF%CE%BC%CE%B1%CF%84%CE%B9.%20Vocativo) [λέοντος](https://www.septuaginta.online/lambda#:~:text=plural%3A%20%CE%BB%CE%B5%CE%BF%CE%BD%CF%84%CE%B5%CF%82.%20Genitivo%3A-,%CE%BB%CE%B5%CE%BF%CE%BD%CF%84%CE%BF%CF%82,-.%20Dativo%3A%20%CE%BB%CE%B5%CE%BF%CE%BD%CF%84%CE%B9.%20Acusativo) [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [ἀπὸ](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=meio%20de.%20Preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B1%CF%80%CE%BF,-.%20Comumente%20tradu%C3%A7%C3%A3o%20da) [κεράτων](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%CE%BA%CE%B5%CF%81%CE%B1%CF%84%CE%B9.%20Genitivo%20plural%3A-,%CE%BA%CE%B5%CF%81%CE%B1%CF%84%CF%89%CE%BD,-.%20Dativo%20plural%3A%20%CE%BA%CE%B5%CF%81%CE%B1%CF%83%CE%B9%CE%BD)

 [μονοκερώτων](https://www.septuaginta.online/mu#:~:text=%CE%BC%CE%BF%CE%BD%CE%BF%CE%BA%CE%B5%CF%81%CF%89%CF%84%CE%BF%CF%82.%20Genitivo%20plural%3A-,%CE%BC%CE%BF%CE%BD%CE%BF%CE%BA%CE%B5%CF%81%CF%89%CF%84%CF%89%CE%BD,-.%20Heb.%20%D7%A8%D7%90%D7%9D%20Re%E2%80%99em) τὴν [ταπείνωσίν](https://www.septuaginta.online/tau#:~:text=%CF%84%CE%B1%CF%80%CE%B5%CE%B9%CE%BD%CF%89%CF%83%CE%B9%CF%82%20/%20%CF%84%CE%B1%CF%80%CE%B5%CE%B9%CE%BD%CF%89%CF%83%CE%B5%CE%B9%CF%82.%20Acusativo%3A-,%CF%84%CE%B1%CF%80%CE%B5%CE%B9%CE%BD%CF%89%CF%83%CE%B9%CE%BD,-) μου. 22 διηγήσομαι τὸ [ὄνομά](https://www.septuaginta.online/omicron#:~:text=Nominativo%3A%20%CE%BF%CE%BD%CE%BF%CE%BC%CE%B1.%20Acusativo%3A-,%CE%BF%CE%BD%CE%BF%CE%BC%CE%B1,-.%20Genitivo%3A%20%CE%BF%CE%BD%CE%BF%CE%BC%CE%B1%CF%84%CE%BF%CF%82.%20Dativo) σου τοῖς [ἀδελφοῖς](https://www.septuaginta.online/alfa#:~:text=%CE%B1%CE%B4%CE%B5%CE%BB%CF%86%CF%89%CE%BD.%20Dativo%20plural%3A-,%CE%B1%CE%B4%CE%B5%CE%BB%CF%86%CE%BF%CE%B9%CF%82,-.%20Heb.%20%D7%90%D7%97%C2%A0%20%E2%80%98ach) μου, [ἐν](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=meio%20de%3B%20preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B5%CE%BD,-%3B%20comumente%20%C3%A9%20tradu%C3%A7%C3%A3o) [μέσῳ](https://www.septuaginta.online/mu#:~:text=%CE%BC%CE%B5%CF%83%CE%BF%CF%85%20/%20%CE%BC%CE%B5%CF%83%CE%B7%CF%82.%20Dativo%3A-,%CE%BC%CE%B5%CF%83%CF%89,-/%20%CE%BC%CE%B5%CF%83%CE%B7.%20Vocativo%3A%20%CE%BC%CE%B5%CF%83%CE%BF%CE%BD)

 [ἐκκλησίας](https://www.septuaginta.online/epsylon%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3DAcusativo%3A%20%CE%B5%CE%BA%CE%BA%CE%BB%CE%B7%CF%83%CE%B9%CE%B1%CE%BD.%20Genitivo%3A-%2C%CE%B5%CE%BA%CE%BA%CE%BB%CE%B7%CF%83%CE%B9%CE%B1%CF%82%2C-.%20Dativo%3A%20%CE%B5%CE%BA%CE%BA%CE%BB%CE%B7%CF%83%CE%B9%CE%B1.%20Acusativo) ὑμνήσω σε. 23 οἱ [φοβούμενοι](https://www.septuaginta.online/phi#:~:text=presente%20m%C3%A9dio%3A%20%CF%86%CE%BF%CE%B2%CE%BF%CF%85%CE%BC%CE%B5%CE%BD%CE%BF%CF%82%20/-,%CF%86%CE%BF%CE%B2%CE%BF%CF%85%CE%BC%CE%B5%CE%BD%CE%BF%CE%B9,-%E2%80%93%20medroso%3B%20plural%3A%20(acusativo) τὸν [Κύριον](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=Nominativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%82.%20Acusativo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CE%BD,-.%20Dativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CF%89.%20Genitivo), αἰνέσατε αὐτόν, ἅπαν τὸ [σπέρμα](https://www.septuaginta.online/sigma#:~:text=Nominativo%3A%20%CF%83%CF%80%CE%B5%CF%81%CE%BC%CE%B1.%20Acusativo%3A-,%CF%83%CF%80%CE%B5%CF%81%CE%BC%CE%B1,-.%20Genitivo%3A%20%CF%83%CF%80%CE%B5%CF%81%CE%BC%CE%B1%CF%84%CE%BF%CF%82.%20Dativo) [[᾿Ιακώβ](https://www.septuaginta.online/nomespr%C3%B3prios#:~:text=Tiago.%20Nome%20indeclin%C3%A1vel%3A-,%CE%99%CE%B1%CE%BA%CF%89%CE%B2,-.%20Heb.%20%D7%99%D7%A2%D7%A7%D7%91%20%C2%A0Ya%E2%80%99akov)](https://www.septuaginta.online/nomespr%C3%B3prios#:~:text=Ιακωβ – Yakôb%2C Jacó%2C Tiago)

como leão que despedaça e

 que ruge. 14 Como água

me derramei, e foram desconjuntados

 todos os ossos meus; se tornou o coração meu como cera, que se derrete em meio do ventre meu. 15

 Secou como cerâmica a força minha, e a língua minha

foi apegada ao palato meu; e a

 pó da morte rebaixaste me; 16 que

 cercaram me cães muitos;

 reunião de perversos

 cercaram me [perfuraram mãos](https://www.septuaginta.online/notasdoslivrospoeticos#:~:text=os%20meus%20p%C3%A9s%3A-,Heb.%20possui%3A,-como%20le%C3%A3o%20minhas) minhas e pés. 17 [Contaram](https://www.septuaginta.online/notasdoslivrospoeticos#:~:text=Sl%2022.17%20Contaram%3A-,Heb.%20possui%3A,-Contarei.)

 todos os ossos meus; eles mas

 fitaram e contemplam me.

18  Repartiram as vestes minhas entre si, e sobre a roupa minha lançaram sortes. 19 Tu mas

ó Senhor, não mantenha distante o

 socorro meu de mim, à

 ajuda minha aproxima-te. 20

 Livra de espada a alma minha, e de mão do cão o

unigênito meu. 21 Salva -me de

 boca do leão; e de chifres dos unicórnios [a humilhação minha](https://www.septuaginta.online/notasdoslivrospoeticos#:~:text=22.21%20minha%20humilha%C3%A7%C3%A3o%3A-,Heb.%20possui%3A,-responde%2Dme%3B%20isto). 22 Declararei o nome teu aos

 irmãos meus; em meio

da congregação cantarei te. 23 Os

 que temem ao Senhor: louvai-

 o; toda a semente de Jacó

Abrão

δοξάσατε αὐτόν, [φοβηθήτωσαν](https://www.septuaginta.online/phi%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3Dtemei%3B%203%C2%AA%20plural%3A-%2C%CF%86%CE%BF%CE%B2%CE%B7%CE%B8%CE%B7%CF%84%CF%89%CF%83%CE%B1%CE%BD%2C--%20temam.%20Aoristo%20infinitivo) αὐτὸν ἅπαν τὸ [σπέρμα](https://www.septuaginta.online/sigma#:~:text=Nominativo%3A%20%CF%83%CF%80%CE%B5%CF%81%CE%BC%CE%B1.%20Acusativo%3A-,%CF%83%CF%80%CE%B5%CF%81%CE%BC%CE%B1,-.%20Genitivo%3A%20%CF%83%CF%80%CE%B5%CF%81%CE%BC%CE%B1%CF%84%CE%BF%CF%82.%20Dativo) [᾿Ισραήλ](https://www.septuaginta.online/nomespr%C3%B3prios#:~:text=Israel.%20Nome%20indeclin%C3%A1vel%3A-,%CE%99%CF%83%CF%81%CE%B1%CE%B7%CE%BB,-.%20Heb.%20%D7%99%D7%A9%D7%A8%D7%90%D7%9C%C2%A0%20Yisra%E2%80%99el), 24 [ὅτι](https://www.septuaginta.online/omicron#:~:text=%CE%BF%CF%84%CE%B9%20%E2%80%93%20oti%2C%20conjun%C3%A7%C3%A3o) [οὐκ](https://www.septuaginta.online/adv%C3%A9rbios#:~:text=adv%C3%A9rbio%20de%20nega%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%BF%CF%85%CE%BA,-.%20Heb.%20%D7%9C%D7%90%C2%A0%20lo) ἐξουδένωσεν [οὐδὲ](https://www.septuaginta.online/omicron#:~:text=coisa%20alguma%2C%20ningu%C3%A9m.-,Nominativo,-%3A%20%CE%BF%CF%85%CE%B4%CE%B5%CE%B9%CF%82%20/%20%CE%BF%CF%85%CE%B8%CE%B5%CE%B9%CF%82%20/%20%CE%BF%CF%85%CE%B4%CE%B5%CE%BD) [προσώχθισε](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=me%3B%203%C2%AA%20pessoa%3A-,%CF%80%CF%81%CE%BF%CF%83%CF%89%CF%87%CE%B8%CE%B9%CF%83%CE%B5%CE%BD,-/%20%CF%80%CF%81%CE%BF%CF%83%CF%89%CF%87%CE%B8%CE%B9%CF%83%CE%B8%CE%B7%20%E2%80%93%20degostou%2Dse) τῇ

 δεήσει τοῦ [πτωχοῦ](https://www.septuaginta.online/adjetivos#:~:text=acusativo%3A%20%CF%80%CF%84%CF%89%CF%87%CE%B1%3B%20genitivo%3A-,%CF%80%CF%84%CF%89%CF%87%CE%BF%CF%85,-%3B%20dativo%3A%20%CF%80%CF%84%CF%89%CF%87%CF%89%3B%20acusativo), [οὐδὲ](https://www.septuaginta.online/omicron#:~:text=coisa%20alguma%2C%20ningu%C3%A9m.-,Nominativo,-%3A%20%CE%BF%CF%85%CE%B4%CE%B5%CE%B9%CF%82%20/%20%CE%BF%CF%85%CE%B8%CE%B5%CE%B9%CF%82%20/%20%CE%BF%CF%85%CE%B4%CE%B5%CE%BD) [ἀπέστρεψε](https://www.septuaginta.online/alfa#:~:text=pessoa%3A%20%CE%B1%CF%80%CE%B5%CF%83%CF%84%CF%81%CE%B1%CF%86%CE%B7%20/%20%CE%B1%CF%80%CE%B5%CF%83%CF%84%CF%81%CE%B5%CF%88%CE%B5%20/-,%CE%B1%CF%80%CE%B5%CF%83%CF%84%CF%81%CE%B5%CF%88%CE%B5%CE%BD,-%E2%80%93%20retor) τὸ [πρόσωπον](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=rosto%2C presença%3B acusativo%3A-,προσωπον,-%3B genitivo%3A προσωπου%3B acusativo) αὐτοῦ [ἀπ᾿](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=meio%20de.%20Preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B1%CF%80,-.%20Comumente%20tradu%C3%A7%C3%A3o%20da) ἐμοῦ [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [ἐν](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=meio%20de%3B%20preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B5%CE%BD,-%3B%20comumente%20%C3%A9%20tradu%C3%A7%C3%A3o) τῷ [κεκραγέναι](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=clamem.%20Perfeito%20infinitivo%3A-,%CE%BA%CE%B5%CE%BA%CF%81%CE%B1%CE%B3%CE%B5%CE%BD%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20clamar.%20Partic%C3%ADpio%20perfeito) με [πρὸς](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=pra%2C%20para.%20Preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CF%80%CF%81%CE%BF%CF%82,-.%20Comumente%20tradu%C3%A7%C3%A3o%20da) αὐτὸν [εἰσήκουσέ](https://www.septuaginta.online/epsylon%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3Douviste%3B%203%C2%AA%20pessoa%3A-%2C%CE%B5%CE%B9%CF%83%CE%B7%CE%BA%CE%BF%CF%85%CF%83%CE%B5%CE%BD%2C-/%20%CE%B5%CE%B9%CF%83%CE%B7%CE%BA%CE%BF%CF%85%CF%83%CE%B8%CE%B7%20%E2%80%93%20ouviu%3B%201%C2%AA) μου. 25 [παρὰ](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=lado%20de.%20Preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CF%80%CE%B1%CF%81%CE%B1,-.%20Pode%20ser%20a) σοῦ ὁ ἔπαινός μου [ἐν](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=meio%20de%3B%20preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B5%CE%BD,-%3B%20comumente%20%C3%A9%20tradu%C3%A7%C3%A3o) [ἐκκλησίᾳ](https://www.septuaginta.online/epsylon#:~:text=Genitivo%3A%20%CE%B5%CE%BA%CE%BA%CE%BB%CE%B7%CF%83%CE%B9%CE%B1%CF%82.%20Dativo%3A-,%CE%B5%CE%BA%CE%BA%CE%BB%CE%B7%CF%83%CE%B9%CE%B1,-.%20Acusativo%20plural%3A%20%CE%B5%CE%BA%CE%BA%CE%BB%CE%B7%CF%83%CE%B9%CE%B1%CF%82) [μεγάλῃ](https://www.septuaginta.online/mu#:~:text=Dativo%3A%20%CE%BC%CE%B5%CE%B3%CE%B1%CE%BB%CF%89%3B%20fem.-,%CE%BC%CE%B5%CE%B3%CE%B1%CE%BB%CE%B7,-.%20Vocativo%3A%20%CE%BC%CE%B5%CE%B3%CE%B1.%20Acusativo), τὰς [εὐχάς](https://www.septuaginta.online/epsylon%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3D%CE%B5%CF%85%CF%87%CE%B7%CF%82.%20Acusativo%20plural%3A-%2C%CE%B5%CF%85%CF%87%CE%B1%CF%82%2C-.%20Genitivo%20plural%3A%20%CE%B5%CF%85%CF%87%CF%89%CE%BD) μου [ἀποδώσω](https://www.septuaginta.online/alfa#:~:text=indicativo%3A%201%C2%AA%20pessoa%3A-,%CE%B1%CF%80%CE%BF%CE%B4%CF%89%CF%83%CF%89,-%E2%80%93%20entregarei%3B%202%C2%AA%20pessoa) [ἐνώπιον](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=a%2C%20frente%20a.-,%CE%B5%CE%BD%CF%89%CF%80%CE%B9%CE%BF%CE%BD,-.%20Heb.%20%D7%A0%D7%92%D7%93%C2%A0%20negedhh) τῶν [φοβουμένων](https://www.septuaginta.online/phi#:~:text=%CF%86%CE%BF%CE%B2%CE%BF%CF%85%CE%BC%CE%B5%CE%BD%CE%BF%CF%85%CF%82%20%E2%80%93%20medrosos%3B%20(genitivo)%3A-,%CF%86%CE%BF%CE%B2%CE%BF%CF%85%CE%BC%CE%B5%CE%BD%CF%89%CE%BD,-%E2%80%93%20dos%20medrosos%3B%20(dativo) αὐτόν. 26 [φάγονται](https://www.septuaginta.online/epsylon%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3D3%C2%AA%20plural%3A%20%CE%B5%CE%B4%CE%BF%CE%BD%CF%84%CE%B1%CE%B9%20/-%2C%CF%86%CE%B1%CE%B3%CE%BF%CE%BD%CF%84%CE%B1%CE%B9%2C-%E2%80%93comer%C3%A3o.%20%C2%A0Partic%C3%ADpio%20futuro) [πένητες](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=Nominativo%3A%20%CF%80%CE%B5%CE%BD%CE%B7%CF%82%3B%20plural%3A-,%CF%80%CE%B5%CE%BD%CE%B7%CF%84%CE%B5%CF%82,-%3B%20acusativo%3A%20%CF%80%CE%B5%CE%BD%CE%B7%CF%84%CE%B1%3B%20genitivo) [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3D%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-%2C%CE%BA%CE%B1%CE%B9%2C-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [ἐμπλησθήσονται](https://www.septuaginta.online/epsylon#:~:text=enchereis%3B%203%C2%AA%20plural%3A-,%CE%B5%CE%BC%CF%80%CE%BB%CE%B7%CF%83%CE%B8%CE%B7%CF%83%CE%BF%CE%BD%CF%84%CE%B1%CE%B9,-%2D%20encher%C3%A3o.%20Futuro%20m%C3%A9dio), [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) αἰνέσουσι

 [Κύριον](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=Nominativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%82.%20Acusativo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CE%BD,-.%20Dativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CF%89.%20Genitivo) οἱ [ἐκζητοῦντες](https://www.septuaginta.online/epsylon%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3DPartic%C3%ADpio%20presente%3A%20%CE%B5%CE%BA%CE%B6%CE%B7%CF%84%CF%89%CE%BD%20/-%2C%CE%B5%CE%BA%CE%B6%CE%B7%CF%84%CE%BF%CF%85%CE%BD%CF%84%CE%B5%CF%82%2C-%E2%80%93%20que%20procura%3B%20acusativo) αὐτόν [ζήσονται](https://www.septuaginta.online/dz%C3%AAta#:~:text=vivereis%3B%203%C2%AA%20plural%3A-,%CE%B6%CE%B7%CF%83%CE%BF%CE%BD%CF%84%CE%B1%CE%B9,-%2D%20viver%C3%A3o.%20Partic%C3%ADpio%3A%20%CE%B6%CF%89%CF%83%CF%89%CE%BD) αἱ [καρδίαι](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9C%D7%91%20lev%2C%20cora%C3%A7%C3%A3o.-,Nominativo,-%3A%20%CE%BA%CE%B1%CF%81%CE%B4%CE%B9%CE%B1.%20Acusativo%3A%20%CE%BA%CE%B1%CF%81%CE%B4%CE%B9%CE%B1%CE%BD) αὐτῶν [εἰς](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=a%2C%20a%2C%20preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B5%CE%B9%CF%82,-.%20Comumente%20%C3%A9%20tradu%C3%A7%C3%A3o) [[αἰῶνα](https://www.septuaginta.online/alfa#:~:text=sempre%2C%20mundo.%20Acusativo%3A-,%CE%B1%CE%B9%CF%89%CE%BD%CE%B1,-.%20Genitivo%3A%20%CE%B1%CE%B9%CF%89%CE%BD%CE%BF%CF%82.%20Dativo)](https://www.septuaginta.online/alfa#:~:text=שבי  shevi’%2C cativo.-,αιωνα ,-- aiona%2C era%2C eternidade) [αἰῶνος](https://www.septuaginta.online/alfa#:~:text=Acusativo%3A%20%CE%B1%CE%B9%CF%89%CE%BD%CE%B1.%20Genitivo%3A-,%CE%B1%CE%B9%CF%89%CE%BD%CE%BF%CF%82,-.%20Dativo%3A%20%CE%B1%CE%B9%CF%89%CE%BD%CE%B9.%20Vocativo). 27 [μνησθήσονται](https://www.septuaginta.online/mu%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3Dlembrareis%3B%203%C2%AA%20plural%3A-%2C%CE%BC%CE%BD%CE%B7%CF%83%CE%B8%CE%B7%CF%83%CE%BF%CE%BD%CF%84%CE%B1%CE%B9%2C--%20lembrar%C3%A3o.%20Futuro%20passivo) [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [ἐπιστραφήσονται](https://www.septuaginta.online/epsylon#:~:text=virareis%3B%203%C2%AA%20plural%3A-,%CE%B5%CF%80%CE%B9%CF%83%CF%84%CF%81%CE%B1%CF%86%CE%B7%CF%83%CE%BF%CE%BD%CF%84%CE%B1%CE%B9,-/%20%CE%B5%CF%80%CE%B9%CF%83%CF%84%CF%81%CE%B5%CF%88%CE%BF%CF%85%CF%83%CE%B9%CE%BD%20%2D%20virar%C3%A3o.) [πρὸς](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=pra%2C%20para.%20Preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CF%80%CF%81%CE%BF%CF%82,-.%20Comumente%20tradu%C3%A7%C3%A3o%20da) [Κύριον](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=Nominativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%82.%20Acusativo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CE%BD,-.%20Dativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CF%89.%20Genitivo) [πάντα](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=πασαν. Acusativo plural%3A-,παντα,-.Genitivo%3A παντος. Genitivo) τὰ [πέρατα](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=%CF%80%CE%B5%CF%81%CE%B1%CF%84%CE%BF%CF%82%3B%20acusativo%20plural%3A-,%CF%80%CE%B5%CF%81%CE%B1%CF%84%CE%B1,-%3B%20genitivo%20plural%3A%20%CF%80%CE%B5%CF%81%CE%B1%CF%84%CF%89%CE%BD) τῆς [γῆς](https://www.septuaginta.online/gama#:~:text=זקן  zakan%2C envelhecer.-,γης,-– guês%2C terra%2C nome) [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [προσκυνήσουσιν](https://www.septuaginta.online/pi%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3Dei%3B%203%C2%AA%20plural%3A-%2C%CF%80%CF%81%CE%BF%CF%83%CE%BA%CF%85%CE%BD%CE%B7%CF%83%CE%BF%CF%85%CF%83%CE%B9%CE%BD%2C-%E2%80%93%20prostrar-se-%C3%A3o) [ἐνώπιον](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=a%2C%20frente%20a.-,%CE%B5%CE%BD%CF%89%CF%80%CE%B9%CE%BF%CE%BD,-.%20Heb.%20%D7%A0%D7%92%D7%93%C2%A0%20negedhh) αὐτοῦ [πᾶσαι](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=%CF%80%CE%B1%CF%83%CE%B1%CE%B9%CF%82.%20Vocativo%20plural%3A-,%CF%80%CE%B1%CF%83%CE%B1%CE%B9,-.%20%C2%A0Heb.%20%D7%9B%D7%9C%20kol) αἱ [πατριαὶ](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=Nominativo%3A%20%CF%80%CE%B1%CF%84%CF%81%CE%B9%CE%B1%3B%20plural%3A-,%CF%80%CE%B1%CF%84%CF%81%CE%B9%CE%B1%CE%B9,-.%20Acusativo%3A%20%CF%80%CE%B1%CF%84%CF%81%CE%B9%CE%B1%CE%BD.%20Genitivo) τῶν [ἐθνῶν](https://www.septuaginta.online/epsylon#:~:text=%CE%B5%CE%B8%CE%BD%CE%B7.%20Genitivo%20plural%3A-,%CE%B5%CE%B8%CE%BD%CF%89%CE%BD,-%2C%20Dativo%20plural%3A%20%CE%B5%CE%B8%CE%BD%CE%B5%CF%83%CE%B9%CE%BD), 28 [ὅτι](https://www.septuaginta.online/omicron#:~:text=%CE%BF%CF%84%CE%B9%20%E2%80%93%20oti%2C%20conjun%C3%A7%C3%A3o) τοῦ [[Κυρίου](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=Dativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CF%89.%20Genitivo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%85,-.%20Vocativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%B5.%20Acusativo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=dativo%3A κυριω%3B genitivo%3A-,κυριου,-%3B vocativo%3A κυριε%3B em) ἡ [βασιλεία](https://www.septuaginta.online/beta%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3Ddom%C3%ADnio%2C%20governo.%20Nominativo%3A-%2C%CE%B2%CE%B1%CF%83%CE%B9%CE%BB%CE%B5%CE%B9%CE%B1%2C-/%20%CE%B2%CE%B1%CF%83%CE%B9%CE%BB%CE%B5%CE%B9%CE%B1%CE%B9.%20Acusativo%3A%20%CE%B2%CE%B1%CF%83%CE%B9%CE%BB%CE%B5%CE%B9%CE%B1%CE%BD), [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) αὐτὸς δεσπόζει τῶν [ἐθνῶν](https://www.septuaginta.online/epsylon#:~:text=%CE%B5%CE%B8%CE%BD%CE%B7.%20Genitivo%20plural%3A-,%CE%B5%CE%B8%CE%BD%CF%89%CE%BD,-%2C%20Dativo%20plural%3A%20%CE%B5%CE%B8%CE%BD%CE%B5%CF%83%CE%B9%CE%BD). 29 [ἔφαγον](https://www.septuaginta.online/epsylon#:~:text=3ª pessoa plural%3A-,εφαγον,-- comeram. Aoristo infinitivo) [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [προσεκύνησαν](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=se%3B%203%C2%AA%20plural%3A-,%CF%80%CF%81%CE%BF%CF%83%CE%B5%CE%BA%CF%85%CE%BD%CE%B7%CF%83%CE%B1%CE%BD,-%E2%80%93%20prostraram%2Dse.%20Aoristo) [πάντες](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=Vocativo%20plural%3A%20%CF%80%CE%B1%CE%BD%CF%84%CE%B1%20/-,%CF%80%CE%B1%CE%BD%CF%84%CE%B5%CF%82,-.%20Genitivo%20plural%3A%20%CF%80%CE%B1%CE%BD%CF%84%CF%89%CE%BD) οἱ πίονες τῆς [γῆς](https://www.septuaginta.online/gama#:~:text=זקן  zakan%2C envelhecer.-,γης,-– guês%2C terra%2C nome), [ἐνώπιον](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=a%2C%20frente%20a.-,%CE%B5%CE%BD%CF%89%CF%80%CE%B9%CE%BF%CE%BD,-.%20Heb.%20%D7%A0%D7%92%D7%93%C2%A0%20negedhh) αὐτοῦ προπεσοῦνται [πάντες](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=Vocativo%20plural%3A%20%CF%80%CE%B1%CE%BD%CF%84%CE%B1%20/-,%CF%80%CE%B1%CE%BD%CF%84%CE%B5%CF%82,-.%20Genitivo%20plural%3A%20%CF%80%CE%B1%CE%BD%CF%84%CF%89%CE%BD) οἱ [καταβαίνοντες](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=que%20descem%3B%20(vocativo)%3A-,%CE%BA%CE%B1%CF%84%CE%B1%CE%B2%CE%B1%CE%B9%CE%BD%CE%BF%CE%BD%CF%84%CE%B5%CF%82,-%E2%80%93%20que%20descem.%20Aoristo) [εἰς](https://www.septuaginta.online/preposi%C3%A7%C3%A3o#:~:text=a%2C%20a%2C%20preposi%C3%A7%C3%A3o%3A-,%CE%B5%CE%B9%CF%82,-.%20Comumente%20%C3%A9%20tradu%C3%A7%C3%A3o) [γῆν](https://www.septuaginta.online/gama#:~:text=fem.%20%CE%B3%CE%B1%CE%B9.%20Acusativo-,%CE%B3%CE%B7%CE%BD,-.%20Genitivo%3A%20%CE%B3%CE%B7%CF%82.%20Dativo). [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) ἡ [ψυχή](https://www.septuaginta.online/psi#:~:text=desejos.%20Nominativo%3A-,%CF%88%CF%85%CF%87%CE%B7%CE%BD,-%3B%20fem.%20%CF%88%CF%85%CF%87%CE%B1%CE%B9.%20Acusativo)

 μου αὐτῷ [ζῇ](https://www.septuaginta.online/dz%C3%AAta#:~:text=vives%3B%203%C2%AA%20pessoa%3A-,%CE%B6%CE%B7,-%E2%80%93%20vive%3B%201%C2%AA%20plural), 30 [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) τὸ [σπέρμα](https://www.septuaginta.online/sigma#:~:text=Nominativo%3A%20%CF%83%CF%80%CE%B5%CF%81%CE%BC%CE%B1.%20Acusativo%3A-,%CF%83%CF%80%CE%B5%CF%81%CE%BC%CE%B1,-.%20Genitivo%3A%20%CF%83%CF%80%CE%B5%CF%81%CE%BC%CE%B1%CF%84%CE%BF%CF%82.%20Dativo)

 μου [δουλεύσει](https://www.septuaginta.online/delta#:~:text=servir%C3%A1s%3B%203%C2%AA%20pessoa%3A-,%CE%B4%CE%BF%CF%85%CE%BB%CE%B5%CF%85%CF%83%CE%B5%CE%B9,-%E2%80%93%20servir%C3%A1%3B%201%C2%AA%20plural) αὐτῷ ἀναγγελήσεται τῷ [Κυρίῳ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=YHWH%2C%20YHVH.%20Dativo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CF%89,-.%20Genitivo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%85.%20Vocativo) [γενεὰ](https://www.septuaginta.online/gama#:~:text=guenea%2C%20gera%C3%A7%C3%A3o.%20Nominativo%3A-,%CE%B3%CE%B5%CE%BD%CE%B5%CE%B1,-.%20Dativo%3A%20%CE%B3%CE%B5%CE%BD%CE%B5%CE%B1.%20Acusativo) ἡ [ἐρχομένη](https://www.septuaginta.online/epsylon%22%20%5Cl%20%22%3A~%3Atext%3Dque%20vai%3B%20fem.-%2C%CE%B5%CF%81%CF%87%CE%BF%CE%BC%CE%B5%CE%BD%CE%B7%2C-/%20%CE%B5%CF%81%CF%87%CE%BF%CE%BC%CE%B5%CE%BD%CE%B7%CE%BD%20%E2%80%93%20a%20que), 31 [καὶ](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=%D7%9B%D7%90%D7%A9%D7%A8%C2%A0%20ka%E2%80%99sher%2C%20conforme.-,%CE%BA%CE%B1%CE%B9,-%E2%80%93%20kai%2C%20e%2C%20mas) [ἀναγγελοῦσι](https://www.septuaginta.online/alfa#:~:text=relatareis%3B%203%C2%AA%20plural%3A-,%CE%B1%CE%BD%CE%B1%CE%B3%CE%B3%CE%B5%CE%BB%CE%BF%CF%85%CF%83%CE%B9%CE%BD,-%2D%20relatar%C3%A3o.%20Futuro%20m%C3%A9dio) τὴν [δικαιοσύνην](https://www.septuaginta.online/delta#:~:text=fem.%20%CE%B4%CE%B9%CE%BA%CE%B1%CE%B9%CE%BF%CF%83%CF%85%CE%BD%CE%B1%CE%B9.%20Acusativo%3A-,%CE%B4%CE%B9%CE%BA%CE%B1%CE%B9%CE%BF%CF%83%CF%85%CE%BD%CE%B7%CE%BD,-.%20Genitivo%3A%20%CE%B4%CE%B9%CE%BA%CE%B1%CE%B9%CE%) αὐτοῦ [λαῷ](https://www.septuaginta.online/lambda#:~:text=Genitivo%3A%20%CE%BB%CE%B1%CE%BF%CF%85.%20Dativo%3A-,%CE%BB%CE%B1%CF%89,-.%20Acusativo%20plural%3A%20%CE%BB%CE%B1%CE%BF%CF%85%CF%82) τῷ τεχθησομένῳ, ὃν [ἐποίησεν](https://www.septuaginta.online/pi#:~:text=3%C2%AA%20pessoa%3A%20%CE%B5%CF%80%CE%BF%CE%B9%CE%B7%CF%83%CE%B5%20/-,%CE%B5%CF%80%CE%BF%CE%B9%CE%B7%CF%83%CE%B5%CE%BD,-/%20%CE%B5%CF%80%CE%BF%CE%B9%CE%B7%CE%B8%CE%B7%20%E2%80%93%20fez%3B%201%C2%AA) ὁ [[[[[Κύριος](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=YHWH%2C%20YHVH.%20Nominativo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%82,-.%20Acusativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CE%BD.%20Dativo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=que se assenhora%3B-,κυριος,-– kurios%2C senhor%2C amo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=YHWH%2C%20YHVH.%20Nominativo%3A-,%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CF%82,-.%20Acusativo%3A%20%CE%BA%CF%85%CF%81%CE%B9%CE%BF%CE%BD.%20Dativo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=que se assenhora%3B-,κυριος,-– kurios%2C senhor%2C amo)](https://www.septuaginta.online/kapa#:~:text=que se assenhora%3B-,κυριος,-– kurios%2C senhor%2C amo).

glorificai - o; tenham medo a ele

 toda a semente de Israel; 24 que não

 desprezou nem desgostou a necessidade do pobre, nem

 virou [a face dele de](https://www.septuaginta.online/notasdoslivrospoeticos#:~:text=face%20de%20mim%3A-,Heb.%20possui%3A,-sua%20face%20dele)

 [mim](https://www.septuaginta.online/notasdoslivrospoeticos#:~:text=face%20de%20mim%3A-,Heb.%20possui%3A,-sua%20face%20dele); e, no clamar meu a

 ele ouviu a mim. 25 Junto

 a ti o louvor meu em congregação

 grande; os votos meus cumprirei

 diante dos que temem a ele. 26 Comerão pobres e

  serão fartos; e louvarão

ao Senhor os que buscam a ele;

 viverão os corações [deles](https://www.septuaginta.online/notasdoslivrospoeticos#:~:text=os%20seus%20cora%C3%A7%C3%B5es%3A-,Heb.%20possui%3A,-viver%C3%A3o%20os%20vossos) para

 era de era. 27 Serão lembrados

 e farão retorno para Senhor

 todos os limites da terra; e

 se prostrarão [diante dele](https://www.septuaginta.online/notasdoslivrospoeticos#:~:text=22.27%20diante%20dele%3A-,Heb.%20possui%3A,-diante%20de%20tuas)

 todas as famílias das etnias; 28 que

 do Senhor o reino, e ele soberano das etnias. 29 Comeram

 e se prostraram todos os gordos da terra, diante dele

 se lançarão todos os

 que descem a terra; e a alma [minha](https://www.septuaginta.online/notasdoslivrospoeticos#:~:text=22.29%20minha%20alma%3A-,Heb.%20possui%3A,-sua%20alma.) [a ele vive](https://www.septuaginta.online/notasdoslivrospoeticos#:~:text=por%20ele%20vive%3A-,Heb.%20possui%3A,-n%C3%A3o%20viver%C3%A1.). 30 E a semente

[minha](https://www.septuaginta.online/notasdoslivrospoeticos#:~:text=a%20minha%20semente%3A-,Heb.%20possui%3A,-semente.) servirá a ele;

 será declarada ao Senhor geração a

 [que virá](https://www.septuaginta.online/notasdoslivrospoeticos#:~:text=gera%C3%A7%C3%A3o%20que%20vir%C3%A1%3A-,Heb.%20possui%3A,-por%20gera%C3%A7%C3%A3o.). 31 E anunciarão a

 justiça dele ao povo ao

 que nascer, que fez o Senhor.

não